



1.LED-Benachrichtigungen

- Blau (blinkt alle 60 Sekunden): Das Gerät ist mit dem Smartphone verbunden.
- Rot (blinkt alle 7 Sekunden): Die Verbindung des Geräts zum Smartphone wurde unterbrochen.
- Rot (leuchtet kontinuierlich 10 Sekunden lang): Notruf ist aktiviert.
- Blinkt rot mit Summton: Automatischer Notruf wird demnächst ausgelöst.

2. Alarmknopf

3. USB-Ladeanschluss.

1.LED mededelingen

- Blauw (knippert elke 60 seconden): Apparaat is verbonden met smartphone.
- Rood (knippert tweemaal elke 7 seconden): Apparaat losgekoppeld van smartphone.
- Rood (continu gedurende 10 seconden): SOS-alarm is geactiveerd.
- Knippert rood met zoemgeluid: Automatisch alarm wordt snel geactiveerd.

2. Paniekttoets

3. USB-oplaadpoort.

Bitte beachten Sie

- Drücken Sie zur Betätigung des Notrufs 2 Sekunden lang den Alarmknopf.
- Wurde der automatische Notruf vom G-Sensor ausgelöst, hören Sie einen Summton. Der Summton hält 30 Sekunden an, bevor der Notruf abgesendet wird. Sie können den Knopf drücken, um den Notruf zu deaktivieren.
- Die App muss auf dem Smartphone installiert werden und mit dem eCall SOS Charger verbunden werden, damit der Notruf ausgelöst werden kann.
- Das Gerät ist mit Bluetooth 4.0 ausgestattet (Reichweite 5 bis 6 Meter).
- Für die Verwendung des Notrufs benötigen Sie eine Verbindung zum Internet.
- Sie müssen die Ortungsdienste aktivieren, damit der Standort über den Notruf übertragen werden kann.
- Während des Auslandsroamings sind die SMS-Benachrichtigungen deaktiviert.
- Schließen Sie die APP auf Ihrem Smartphone NICHT, da der Notruf andernfalls nicht aktiviert wird.
- Sie müssen die APP nach dem Ausschalten oder Neustart Ihres Smartphones wieder neustarten.
- Der SOS-Ruf ist ausschließlich auf Android-Geräten verfügbar. Aufgrund der systemeigenen Beschränkungen steht dieser nicht auf iOS-Geräten zur Verfügung.
- Der Ortungsdienst wird NUR bei Google Maps angezeigt.
- Verwenden Sie das eCall SOS Charger auf die vorgesehene Art und Weise. Verwenden Sie das Gerät nicht für rechtswidrige Zwecke.
- Das eCall SOS Charger ist mit zusätzlichen Funktionen wie die Übertragung und Aufzeichnung von hörbaren Geräuschen, GPS-Signalen oder Identifikationsdaten ausgestattet. Haben Sie bei diesen Funktionen Bedenken zum Datenschutz, sorgen Sie dafür, dass sie die Anweisungen zur Deaktivierung befolgen.

Let op

- Druk op de paniekknop gedurende 2 seconden om het SOS-alarm te activeren.
- Als de automatische SOS-waarschuwing wordt geactiveerd door de G-sensor, hoort u een zoemend geluid. Het zoemen duurt 30 seconden voordat de SOS-waarschuwing wordt verzonden. Om de SOS-waarschuwing te deactiveren, kunt u op de knop drukken.
- De App moet op de smartphone zijn geïnstalleerd en zijn verbonden met eCall SOS Charger om het SOS-alarm te activeren.
- Het apparaat gebruikt Bluetooth 4.0 technologie (bereik 5-6 meter).
- U dient een internetverbinding te hebben om het SOS-alarm te kunnen gebruiken.
- U moet locatieservices inschakelen om de locatie via SOS-alarm te verzenden.
- Sms-meldingen zijn uitgeschakeld bij internationale roaming.
- Sluit de APP NIET op uw smartphone, anders wordt het SOS-alarm niet geactiveerd.
- U moet APP opnieuw starten nadat u de smartphone hebt uitgezet of opnieuw hebt opgestart.
- SOS oproep is alleen beschikbaar voor Android apparaten. Het is niet beschikbaar voor iOS apparaten door de beperkingen van het besturingssysteem.
- Locatieservice wordt ALLEEN weergegeven door Google Maps.
- U dient de eCall SOS Charger te gebruiken op de manier waarop dit bedoeld is. U dient het niet te gebruiken op een manier die illegaal is.
- eCall SOS Charger kan extra functionaliteit hebben, zoals het verzenden en opnemen van een hoorbaar of GPS-signaal of andere identificatie-informatie. Als u zich zorgen maakt over de privacy van deze functies, volgt u de instructies om ze uit te schakelen.

Sicherheitsanweisungen / Veiligheidsinstructies

- NIET waterbestendig. Van Wärme, direkter Sonneneinstrahlung und extremer Hitze fernhalten.
 - Schließen Sie nicht die Ausgangsanschlüsse kurz.
 - Nehmen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen über 65°C/149°F in Betrieb.
 - Verwenden Sie das Ladegerät nicht mit Geräten, die eine Spannung von mehr als 24 V benötigen.
 - Bitte beachten Sie, dass Wärme eine inhärente Folge des Ladevorgangs ist. Es ist deshalb normal, dass sich das Gerät bei Raumtemperatur auf bis zu 60°C oder 140°F aufwärmt.
 - Entfernen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch vom Zigarettenanzünder.
 - Bitte lassen Sie zuerst den Motor an und schließen erst dann das Gerät an.
 - Wackeln Sie, während es im Zigarettenanzünder steckt, NICHT am Gerät, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
 - Das plötzliche Fallenlassen oder Entfernen des Geräts von der Anschlussbuchse löst höchstwahrscheinlich den G-Sensor und Notruf aus.
-
- NIET waterbestendig. Het apparaat niet blootstellen aan hitte en direct zonlicht.
 - Maak geen kortsluiting in de uitgangsaansluitingen.
 - Gebruik het apparaat niet bij temperaturen boven 65°C/149°F.
 - Gebruik de oplader niet voor apparaten die meer dan 24V vragen.
 - Begrijp dat warmte een bijkomend resultaat is van het laadproces, dus is het logisch dat het apparaat bij kamertemperatuur temperaturen bereikt tot 60°C of 140°F.
 - Haal de lader uit de sigarettenaansteker van de auto als het niet gebruikt wordt.
 - Start eerst de motor van de auto en sluit dan pas het apparaat aan.
 - Schud het apparaat NIET terwijl het is aangesloten op het stopcontact om schade te voorkomen.
 - Als u het apparaat onverwachts uit het stopcontact verwijdert of onverwachts laat vallen, worden waarschijnlijk de G-sensor en het SOS-alarm geactiveerd.



eCall SOS Charger Notortungs- & Schnellladegerät Kurzanleitung

eCall SOS Charger Noodsituatie Plaatsaanduiders & Snellader snelstartgids

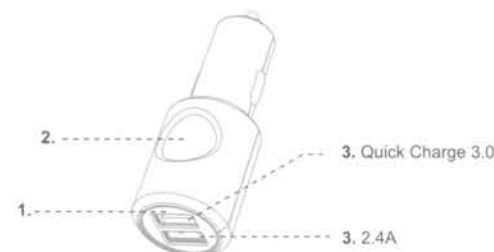


Dieses Produkt ist konform mit allen relevanten Richtlinien des europäischen Parlamentes. Die vollständige CE-Erklärung mit allen angewandten Teststandards erhalten Sie als download auf unserer Homepage www.mobiset.de

This product is in accordance with all relevant regulations of the European parliament. The full CE-declaration with all applied test standards can be found as download on our homepage www.mobiset.de

www.mobiset.de

Mobiset GmbH - Rösrather Straße 333 - 51107 Köln
Tel: +49 22 19 89 52 0 - Fax: +49 22 19 89 52 22



1.Notifications LED

- Bleu (clignote aux 60 secondes) : L'appareil est connecté au téléphone.
- Rouge (clignote deux fois aux 7 secondes) : L'appareil est pas connecté au téléphone
- Rouge (continu 10 secondes) : L'alerte SOS est activée.
- Clignote en rouge avec un bourdonnement: L'alerte automatique s'activera bientôt

2. Bouton de panique

3. Port de recharge USB

1.Notifications LED

- Bleu (clignote aux 60 secondes) : L'appareil est connecté au téléphone.
- Rouge (clignote deux fois aux 7 secondes) : L'appareil est pas connecté au téléphone
- Rouge (continu 10 secondes) : L'alerte SOS est activée.
- Clignote en rouge avec un bourdonnement: L'alerte automatique s'activera bientôt

2. Bouton de panique

3. Port de recharge USB

Please Note /

- Press panic button for 2 seconds in order to activate SOS alerts.
- When the automatic SOS alert is triggered by the G sensor, you will hear a buzzing sound. The buzzing will last 30 seconds before the SOS alert is sent. To deactivate the SOS alert you may push the button.
- app must be installed on smartphone and connected to eCall SOS Charger in order to activate SOS alert.
- The device uses Bluetooth 4.0 technology (range 5-6 meters).
- You must have internet connection to make SOS alert work.
- You must enable location services to have the location sent via SOS alert.
- SMS notifications are disabled when roaming internationally.
- DO NOT close APP on your smartphone, otherwise SOS alert will not be activated.
- You must re-launch APP after you turn off or re-start your smartphone.
- SOS call is only available for Android device. It is not available on iOS devices due to its native restrictions.
- location service will ONLY be displayed on Google Map.
- You shall use eCall SOS Charger in the way it is intended. You should not use it in a way that would be illegal.
- eCall SOS Charger may have additional functionality, such as transmission and recording of audible or GPS signal or other identification information. If you have privacy concerns about these features, make sure you follow the instructions to disable them.

Noter bien /

- Appuyer sur le bouton de panique pendant 2 secondes pour activer.
- Lorsque l'alerte SOS automatique est déclenchée par l'accéléromètre, vous entendrez un bip. Le bip continuera pendant 30 secondes avant que l'alerte ne soit envoyée. Pour désactiver l'alerte SOS, appuyer sur le bouton.
- L'application doit être installée sur le téléphone et connectée au eCall SOS Charger pour activer l'alerte SOS.
- L'appareil utilise la technologie Bluetooth 4.0 (distance de 5-6 mètres).
- Vous devez avoir une connexion internet pour que l'alerte SOS fonctionne.
- Vous devez activer le service de localisation pour que votre emplacement soit envoyé via l'alerte SOS.
- Les notifications SMS sont désactivées pendant l'itinérance internationale.
- NE PAS fermer l'application sur votre téléphone, ou l'alerte SOS ne sera pas activée.
- Vous devez utiliser le eCall SOS Charger Localisateur D'Urgence & Chargeur Rapide de la manière dont ils ont été conçus. Ne les utilisez pas de façon illégale.
- L'appel SOS n'est disponible que sur les appareils Android. Il n'est pas disponible sur les appareils iOS à cause de leurs restrictions.
- Le service de localisation ne sera affiché QUE sur Google Maps.
- Vous devez utiliser le localisateur d'urgence eCall SOS Charger de la manière dont ils ont été conçus. Ne les utilisez pas de façon illégale.
- Le eCall SOS Charger peuvent avoir des fonctionnalités additionnelles, telles que la transmission et l'enregistrement de signaux GPS ou autres informations d'identification. Si vous avez des inquiétudes face à votre vie privée vis-à-vis ces fonctions, assurez-vous de suivre les instructions pour les désactiver.

Safety Instruction / Règles de sécurité

- NOT waterproof. Keep away from heat, direct sunlight and extreme heat.
 - Do not short circuit the output terminals.
 - Do not operate the device at temp above 65°C/149°F
 - Do not use the charger with appliance requiring more than 24V.
 - Please understand that heat is an inherent result of the charging process, so it is natural for the device to reach up to 60°C or 140°F at room temp.
 - Remove from car cigarette lighter socket when not in use.
 - Please start car engine first then plug in the device.
 - Do NOT shake the device while it is plugged into car socket to avoid damage to product.
 - Removing the device from the socket or dropping the device unexpectedly will likely trigger the G-sensor and SOS alert.
-
- N'EST PAS étanche à l'eau. Garder loin de la chaleur, des rayons directs du soleil et de la chaleur extrême.
 - Ne pas court-circuiter les bornes de sortie.
 - Ne pas opérer sous des températures au-delà de 65°C/149°F.
 - Ne pas utiliser le chargeur avec de appareils nécessitant plus de 24V.
 - Veuillez noter que de la chaleur est inévitablement produite lors du chargement, et qu'il est donc normal que l'appareil atteigne jusqu'à 60°C/140°F à la température de la pièce.
 - Retirer de la prise du véhicule entre chaque utilisation.
 - Démarrer d'abord le véhicule, et ensuite brancher l'appareil.
 - Ne PAS secouer l'appareil pendant qu'il est branché à la voiture pour éviter les dommages au produit.
 - Le fait de retirer l'appareil de la prise de courant ou de laisser tomber l'appareil de façon inattendue déclenchera probablement le signal G et l'alerte SOS.



eCall SOS Charger Emergency Locator & Fast Charger Quick Guide

eCall SOS Charger Localisateur D'Urgence & Chargeur Rapide Guide rapide



Dieses Produkt ist konform mit allen relevanten Richtlinien des europäischen Parlamentes. Die vollständige CE-Erklärung mit allen angewandten Teststandards erhalten Sie als download auf unserer Homepage www.mobiset.de

This product is in accordance with all relevant regulations of the European parliament. The full CE-declaration with all applied test standards can be found as download on our homepage www.mobiset.de

www.mobiset.de

Mobiset GmbH - Rösrather Straße 333 - 51107 Köln
Tel: +49 22 19 89 52 0 - Fax: +49 22 19 89 52 22

Settings on APP / Paramètres de l'application



- Schritt 1: Suchen Sie bitte für die Aktivierung der Alarmknopf-Funktion dieses Geräts nach „WISO safety“ oder scannen Sie den QR-Code, um die App vom Apple App Store oder von Google Play auf Ihr Smartphone zu laden.
- Schritt 2: Starten Sie Ihr Auto und stecken Sie anschließend das eCall SOS Charger in Ihren Zigarettenanzünder.
- Schritt 3: Rufen Sie den Anmeldebildschirm der APP auf und nehmen Sie die folgenden Einstellungen vor.

- Step 1: Om de panieknopfunctie van dit apparaat te activeren, zoekt u "WISO safety" of scant u de QR code om dit te downloaden van Apple App Store of Google Play op uw smartphone.
- Step 2: Start uw auto en sluit dan de eCall SOS Charger aan op de sigarettenaansteker-aansluiting van de auto.
- Step 3: Start de login van de APP en voltooi de volgende instellingen.

Settings on APP / Paramètres de l'application



- Step 1: In order to activate the panic button feature of this device, please search "WISO safety" or scan the QR code to download from Apple App Store or Google Play, to your smartphone.
- Step 2: Start your car, and then plug eCall SOS Charger in your cigarette lighter socket of the car.
- Step 3: Start the login of APP and complete the following setting process.

- Étape 1: Pour active le bouton de panique de l'appareil, veuillez rechercher "WISO safety" ou scanner le code QR pour télécharger à partir du Apple App Store ou Google Play sur votre téléphone.
- Étape 2: Démarrer le véhicule, puis brancher le localisateur d'urgence eCall SOS Charger dans la prise de courant.
- Étape 3: Lancer l'application et compléter les procédures suivantes.



1. Settings: Device Paring

- Klicken Sie das „Hinzufügen“-Symbol, um das Gerät mit Ihrem Smartphone zu verbinden
- Druk op het "Toevoegen" icoon om het koppelen met uw telefoon te starten! appareil avec votre téléphone.



2. Settings: Pairing

- Klicken Sie, sobald die Kopplung erfolgreich war und die APP Sie über die Verbindung des Geräts benachrichtigt hat, auf NEXT.
- Eenmaal gekoppeld, zal de APP aangeven dat het apparaat gekoppeld is, klik dan op NEXT.



3. Settings: SMS

- Fügen Sie bis zu 3 Kontakte hinzu, die eine Notfall-SMS erhalten sollen und wischen Sie nach rechts.
- Voeg tot 3 contacten toe die u een nood SMS wilt sturen en veeg naar rechts.



4. Settings: Email

- Fügen Sie bis zu 3 Kontakte hinzu, die eine Notfall-Email erhalten sollen und wischen Sie nach rechts.
- Voeg tot 3 contacten toe die u een nood e-mail wilt sturen en veeg naar rechts.



5. Settings: call

- Fügen Sie 1 Kontakt hinzu, der im Notfall angerufen werden soll und klicken Sie anschließend auf das Häkchen in der oberen rechten Ecke, um alle Einstellungen zu speichern. (NUR Android-Nutzer.)
- Voeg 1 contact toe die u wilt bellen en druk dan op de check knop in de rechterbovenhoek om alle instellingen op te slaan. (ALLEEN voor Android gebruikers)



6. Fertig! / Gereed!

- Sie haben den Vorgang abgeschlossen! Klicken Sie hier, um die Informationen Ihrer Einstellungen einzusehen.
- U bent klaar! Druk hier om info over uw instellingen te zien.



7. Überprüfen Sie die Einstellungen/ Controleer al uw instellingen

- Überprüfen Sie all Ihre Einstellungen.
- Controleer al uw instellingen.



8. Firmware-Aktualisierung / Firmware Update

- Sobald die Verbindung hergestellt wurde, aktualisiert die APP die Firmware automatisch, falls diese nicht auf dem aktuellsten Stand ist. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, bis die Aktualisierung abgeschlossen ist
- Eenmaal gekoppeld, zal de APP automatisch de firmware updaten als uw versie niet de laatste is. Volg de instructies op het scherm tot de update voltooid is.



9. Ihr Profil / Uw profiel

- Kehren Sie zurück zum Hauptbildschirm und rufen Sie dort zusätzliche Profileinstellungen auf.
- Terug naar het hoofdscherm en controleer hier meer profielinstellingen.



10. Profile Settings

- Einrichtung des SMS Recipient Country; Aktivieren Sie bei Bedarf Safety Notification, Audioaufzeichnung und G-Sensor Force
- Stel SMS Recipient Country in; Zet Safety Notification, Geluid opnemen en G Sensor Force aan indien gewenst



11. Extended SMS service

- Sobald Ihr Benutzerkonto aktiviert ist, erhalten Sie 10 kostenlose SMS. Danach können Sie monatlich bis zu 6 kostenlose SMS erhalten. Bei Bedarf nachbestellen.
- Wanneer uw account geactiveerd is, ontvangt u 10 gratis SMS berichten. Daarna heeft u maandelijks tot 6 gratis SMS berichten. Vul aan indien nodig.



12. Wählen Sie SMS-Aufladeoption / Selecteer SMS aanvulplan

- Wählen Sie Ihre Option und befolgen Sie die Schritte zur Bezahlung im App Store oder Google Play Store.
- Selecteer uw plan en volg de stappen voor het betalen in de App Store of Google Play.



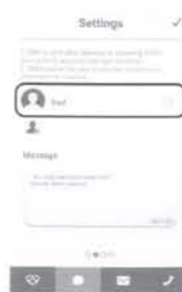
1. Settings: Device Paring / Paramètres : Device Pairing

- Click the "Add" icon to start device pairing with your phone.
- Cliquer sur l'icône « Add » pour démarrer le couplage de l'appareil avec votre téléphone.



2. Settings: Pairing / Paramètres : Pairing

- Once paired, the APP will notify the device is connected, then click NEXT.
- Une fois couplés, l'application notifiera que l'appareil est connecté. Cliquer sur « NEXT ».



3. Settings: SMS / Paramètres : SMS

- Add up to 3 contacts to whom you want to send emergency SMS and swipe right.
- Ajouter jusqu'à 3 contacts à qui vous voulez envoyer les SMS d'urgence, et glisser vers la droite.



4. Settings: Email / Paramètres : Email

- Add up to 3 contacts to whom you want to send emergency Email and swipe right.
- Ajouter jusqu'à 3 contacts à qui vous voulez envoyer les courriels d'urgence, et glisser vers la droite.



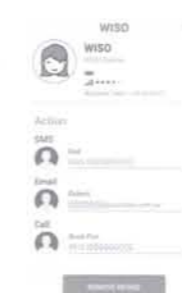
5. Settings: call / Paramètres : Call

- Add 1 contact to whom you want to call out and then click the check button in the up right corner to save all the settings. (Android user ONLY.)
- Ajouter 1 contact à qui vous voulez faire un appel d'urgence, et cliquer le bouton en haut à droite pour sauvegarder tous les paramètres. (Utilisateurs d'Androids SEULEMENT.)



6. Done! / Terminé!

- You're done! Click here to see your settings info.
- Vous avez terminé! Cliquer ici pour voir vos paramètres.



7. Review all your settings / Réviser les paramètres

- Review all your settings.
- Réviser tous les paramètres.



8. Firmware Update / Mise à jour du firmware

- Once connected, APP will automatically update firmware if the firmware is not the latest version. Follow the instruction on the screen until the update has been completed.
- Une fois connectée, l'application fera automatiquement une mise à jour si nécessaire. Suivre les instructions à l'écran jusqu'à ce que la mise à jour soit complétée.



9. Your Profile / Votre profil

- Back to main screen and check more profile settings here.
- Retourner à l'écran principal et jeter un coup d'œil aux paramètres de profil.



10. Profile Settings / Paramètres de profil

- Setup SMS Recipient Country; Turn on Safety Notification, Audio Recording and G Sensor Force if desired.
- Configurer le pays du destinataire du SMS; Activer les notifications de sécurité, l'enregistrement audio et la force de l'accéléromètre si



11. Extended SMS service / Service SMS gratuity

- Once your account is active, you will receive 10 free SMS. After that, you can have up to 6 free SMS every month. Refill when needed.
- Une fois votre compte actif, vous recevrez 10 SMS gratuits. Ensuite, vous pouvez acquérir 6 SMS gratuits par mois. Recharger au besoin.



12. Select SMS recharge plan / Sélectionner le plan de recharge SMS

- Select your plan and follow the pay steps in App Store or Google Play.
- Sélectionner un plan et suivre les étapes de paiement dans le App Store ou Google Play.